

Телеканал «ОНТ»

10.12.2018

Всеобщей декларации – 70 лет: издание документа на белорусском языке презентовали в Минске



День прав человека отмечают в мире – Всеобщей декларации исполняется 70 лет. Новое издание документа на белорусском языке презентовали в Минске.

Книга всё в тех же небесных тонах, однако теперь на обложке – наш василёк, а на страницах – птица мира. Адаптацией текста, он усовершенствовался, занималась Академия наук. К слову, эпохальный документ чаще всего переводят. Такой рекорд даже зафиксирован официально. Декларация, состоящая из преамбулы и 30 статей, доступна на более чем пятистах языках.

Андрей Дапкюнас, заместитель министра иностранных дел Беларуси: *«Дакумент, які мы сёння шануем, гадавіну якога святкуем, гэта размова не пра гісторыю. Гэта фактычна размова пра наш план працы, дарожную карту нашай будычынi. Я спадзяюся, што чытачы гэтага выдання, Дэкларацыi на беларускай мове, змогуць яшчэ больш блізка да сэрца, бо на матчынай мове, успрыняць тыя прынцыпы, якія заклалі ў гэты дакумент яго стваральнікі».*

Беларусь – одна из стран-основательниц ООН, а потому участвует в большинстве международных программ и конвенций по правам человека.